



## FESTIVAL ELSY JACOBS 2025

Mesdames, Messieurs,

Le club cycliste « Sport a Fräizäit Zéisseng asbl », en collaboration avec la commune de Garnich organisera le **samedi, 3 mai 2025** le **Festival Elsy Jacobs 2025**. L’élite mondiale du cyclisme féminin s’élancera sur le parcours suivant : **Garnich – Kahler – Grass – Clemency – Fingig – Hivange – Dahlem – Garnich** (4 tours de circuits) et puis 4 fois le circuit **Garnich – Kahler – Hivange – Dahlem – Garnich**.

Le départ est prévu pour 13.30 heures et l’arrivée vers 16.30 heures. L’entrée est gratuite.

Il va sans dire que l’organisation d’une telle course au plus haut niveau international entraîne des précautions de sécurité pour les sportives, les visiteurs, mais aussi pour les habitants. C’est pour cela que nous nous adressons à vous pour vous faire part des **contraintes de circulation** suivant règlement communal et des **règles de sécurité** à observer pendant la course cycliste.

1. Sur une partie du circuit de la course, la circulation ne se fera entre 12.30 heures et 17.00 heures que dans le sens de la course (sens unique) : Kahler → Hivange, Hivange → Dahlem et Dahlem → Garnich.
2. Les habitants de la « Rue de la Montée » et de la « Rue Hoehl » peuvent accéder à leurs maisons directement par la « Rue de la Montée ».
3. Tous les conducteurs souhaitant quitter le quartier doivent emprunter la « Rue de l’École », puis la « Rue de la Montée ». Les habitants de la « Rue Hoehl » devront passer par la « Rue de Kahler » pour rejoindre la « Rue de l’École ».
4. La « Rue des 3 Cantons », entre le croisement « Botterkräiz » (Rue de Holzem) et le croisement avec la « Rue de l’École », est interdite à la circulation entre 10.00 heures et 18.00 heures.
5. Le stationnement de voitures est interdit des deux côtés des rues suivantes du circuit à Garnich : Rue des 3 Cantons, Rue de l’Ecole (maisons no 17 – 46), Rue de la Montée (maisons no 17 – 32 ), Rue de Kahler  
à Hivange : Rue de Kahler et Rue de Dahlem  
à Dahlem : Rue de Hivange et Rue des 3 Cantons  
à Kahler : Rue Principale (seulement du côté « Kinoler »), Rue de Garnich et Rue de Hivange.
6. Les résidents des maisons situées à 100 mètres en amont et en aval de la ligne d’arrivée (croisement de la Rue des Sacrifiés) qui auront besoin de leur voiture au cours de la journée sont invités à la sortir avant 10.00 heures et à la stationner en dehors du circuit.
7. Il est recommandé d’éviter de circuler en voiture sur le parcours. Cependant, si vous empruntez le circuit pendant la course, vous êtes priés, dans l’intérêt de votre propre sécurité et de celle des coureurs, de respecter les instructions des agents de police et des agents de sécurité, ainsi que de vous conformer aux indications des panneaux de circulation.

Le comité d’organisation vous remercie par avance de votre compréhension et vous invite à venir apprécier, le 3 mai à Garnich, un spectacle sportif de grande envergure.

Au verso de cette lettre, vous trouverez une photo détaillant les contraintes de circulation pour la localité de Garnich.

# GARNICH

